

Myamajtskrpa Neki Di'ibu Paablpa Tyuknigajxta Ja Korintpa Ja'ayaty

1 Uj Paablpa. Dios tsojkungyujxm xy'apostulpa'atyats ja Jesukristpa, ja'a njana'anam ko ta xykyéxyats. Ti'igy pa mat ja nmagu'uk'ajtam Timotee nduknigáxtadsa tyada neki ja mabujkrutajk di'ibu naymyujkadup ma ja Korintpa kajpn, es nidagekyu ja Diosu jya'ayaty ma ja Akaypa ñax.

2 Wa'anpa Dios Teety es ja Nindsun'ajtam Jesukristpa mgunu'xadu es mmo'oyudu ja agujk'ajjt jotkujk'ajtan.

Paablpa 'yayo'on

3 N'ok'awdajtam ja Dios, yu Nindsun'ajtam Jesukristpa Tyeety. Yu'pa du'un ja nDeety'ajtam di'ibu myadajtypy ja pa'ayo'on es xyajjotkujk'ajtam pan ti xyajjt xykyubajtam.

4 Dios xyajjotkujk'ajtam ma tugekyu n'ayo'on'ajtam, es du'un mbaat udsajtam nyajjotkujk'ajtam nandu'un di'ibáty ayoodup, es nmo'oyum nandu'un ja jotkujk'ajtan di'ibu Dios udsajtam ta xymyo'oyum.

5 Mat ko du'un nbu'ayo'om mudu Jesukristpa, nandu'un mat yu'aguyajxmu Jesukristpa n'axájumu waanu muppa jotkujk'ajtan.

6 Paaty pan udsaty ayoodupts, ja'a du'un es miits xymyudátut ja jotkujk'ajtan esa nitsokun; es pan ja Dios xyajjotkujk'ajtpats, ja'a du'un

es nandū'n miits xyajjotkujk'ajtpudut es dū'n xymyudánudut mut ja ma'xtujkūn ja dū'ambu ayo'on, éxtamts uudsuty ngu'ix ngubaadudu.

7 Nmudajtypyuts ja tū'y'ajtūn, ko éxtūm m'ayowdu tyam ti'igyū éxtūm uudsuty, nandū'n ja Dios nūjx mmo'oyudu ja jotkujk'ajtūn éxtamts uudsuty xymyo'oydyū.

8 Mūgu'ugítaty, ndsejpyuts es xyñijáwudut nu'unuts tū n'ayoy mā yū Asyū ñax. Byeen jyantsymūjwiin jyantsykyajaajuty tū n'ayóyuts, ni nmūjaats kyanakykye'ty esuts nmudánut, es extū jūnānūts ko kyajts nbudsámūt mūdudsū njiky'ajtūn.

9 Nayjya'ajuts éxtūm di'ibáty yajtūdyunaamp mut ja o'kūn. Peru tyāadu dū'n jyajty esuts nnijáwūt wi'ixūts nbadúnūt amumdu'uk jot ja Dios di'ibū yajjikypyejkyū ja o'kpaty, es kyajts njūnā'anūt ko ūj kū'ūm nmūmada'agūpts ja ayo'on.

10 Diósudsū dū'n xy'agu'ūdujk xy'axajtūjkr mā kudsū'ūgubū o'kūn jūjp'ám, es ndukmū'awdajtypyuts ko yū'ū dū'nūts xy'akkuwā'ānā'āñ

11 ko miits xypyudákudut mut ja mgajxtákūn. Pūn mayjya'ayuts xyñigajxtāagu, nandū'n mayjya'ay ja Dios tja'aygyudā'aktūt ja'agyūjxm ko Diósūts ja mūj may'ajtūn tū xytyuunū.

Ti ko Paablū kya'ojsy Korintū

12 Taa dūn tu'uk di'ibūts xymyeepe ja jotkujk'ajtūn, ja'a dū'n kodsū nwinmā'āñ xymyi'inxū ko tūts n'ity tuda'aky es wā'āts ya naxwiiñ, es waanū ni'igū mā miidsuty. Diósudsū dū'n tū xypyudakū mut ja tsyojkūn

es njiky'átudats d'ún. Kyajts t' njiky'aty m'udu ja'ay'w'ijy'ajt'án.

13 T' nduknijáy'udu jantsy y'uy' di'ib' mbaat xykyajxt'at es xyjaygyúk'udat. Es ndsejpyats es xyjaygyúk'udat yajxón,

14 d'ún éxt'am waan'nam kujkats miits xyjaygyúk'ud'á. Ja'a tyá'adu ko m'á ja x'uu m'á myina'añ ja Nindsun'ajt'am Jesukrist'á, miits nand'ún mx-onda'ákt'at m'at 'ajtsky'x'm, es 'aj nxonda'á'agudats nand'ún m'at miitsky'x'm'aty.

15 M'at kots ndukm'á'awdat'á tyá'adu, t'uds'á naty n'oktuknib'ajták'ubu es nn'ajxa'añ'ats jawyiin m'á miids'aty, es nmo'oya'ánd'á ja xondak'ún ko ngu'ixt'á majtsk ok.

16 D'ún'ats nduknib'ajták'á ngu'ixa'ánd'á kots nn'ajxa'añ Masedoñ'á, es ókn'am ngu'ixt'at jat'ugok kots nj'umbít'at Masedoñ'á, es d'ún'ats miits mbaat xypyudák'udu es n'akn'ajx'udats Judee'á.

17 ¿Tii kyajts nduknib'ajták'á yajxón kots nj'unáñ nduna'añ'uds'á tyá'adu? ¿O m'j'nánd'ap xytyijy miids'aty ko 'aj ndukniwa'abats éxt'am'á ja'ay'aty di'ib'á 'uguyajt kajxkuyajtp?

18 Dios'á d'ún ñija'ap ko 'aj kyajts n'uguyaty ngajxkuyát'y.

19 M'at ko Jesukrist'á, Dios'á 'yU'unk, ja'a jya'a di'ib'á Silvan'á, Timotee esats 'aj ngajxwa'xt'ap, m'á Jesukrist'á win'á x'uu win'á tiemp'á py'udsemy di'ib'á oy es ni na'á di'ib'á kyaj 'yóy'aty.

20 Pes m'á y'ún yajkuydyúñ t'ugeky'á di'ib'á Dios wy'andak. Pa'aty ko n'awdajt'am ja Dios nj'uná'an'am "wa'an d'ún'aty" m'at y'á'ugy'x'm'á Jesukrist'á.

21 Diosu dū'un di'ibu ɯdsajtɯm tɯ xybyɯjtákɯm es tyam amumdu'uk jot n'ijtɯm ti'igyɯ mɯdu Kristu.

22 Tɯ xy'ijxwɯ'umɯm, mɯt ko tɯ tɮajta'aky njodoty'ajtɯm ja Espiritu Santu éxtɯmɯ ijxwɯ'umɯn ko tɯy'ajtɯn di'ibu n'axajɯya'ɯnɯm.

23 Diosu dū'un ñija'ap wi'ixɯdsɯ njot nwinmá'añ, es wa'ants yɯ'ɯ xytyukkumɯdoy pɯn kyajts ngajxy tɯy'ajtɯn. Tyambaatnɯmts nganejxy Korintu mɯt ko nga'ooja'andɯ es ngayajjotmaydyuktukɯya'andɯ.

24 Pes kyajts ɯj nnɯjxa'añ es miits xywyindsɯn'áttɯdɯts má yɯ mmɯbɯjknɯty; ja'a dū'un sitɯy ndsejpyɯts nbudɯkɯya'andɯ es xymyɯdáttɯt ni'igu jotkujk'ajtɯn esɯ xondakɯn, mɯt ko amumdu'uk jot xymyɯbuktɯ yɯ Nindsɯn'ajtɯm.

2

1 Paadyɯts ɯj njɯnán ñ es kyaj jatɯgok ngu'íxtɯt jotmaymyɯt.

2 Mɯt ko pɯn ɯjts miits nbɯjtáktɯp jotmaymyɯt, ¿pánɯts ɯj nɯjx xyajxonda'aky?, pɯn kyaj miidsɯty, di'ibɯts tɯ nyajjotmay'ooktɯ.

3 Paaty nduknigajxtɯ tadɯ neky mɯt ko kyajts nnɯjxáñ má miits es nyajjotmay'ooktɯt, miidsɯty di'ibɯts xymyooodyɯp ja jotkujk'ajtɯn; mɯt ko jɯnánɯts kots ɯj nxonda'aky, nidɯgékyɯty miidsɯty nandɯ'ɯn mxonda'aktɯ.

4 Kots miits nduknigajxtɯ tadɯ neky, byeenɯdsɯ naty nnayjyáwɯty amaymyɯt jotmaymyɯt, extɯ jɯyɯts. Kyaj nnija'ayɯdɯ es mjotmay'ooktɯt, ja'a dū'un es xyjáwɯdɯt ko byeen jyantsymyɯjwiinɯty ja tsojkn di'ibɯts nmɯdajtypy mɯt miidsɯty.

Ma'xun di'ib tɨ pyekytyúñ

⁵ Ko nduknija'ayɨdu tadɨ ja'ay di'ibuts ɨj nɨgoo oj xyajmáy xyajtájy, es waanɨ ni'igɨ miidsɨty nidɨgekyɨ oj myajmáy myajtájɨdu,

⁶ kyajts ni'igɨ nnakytuɨdyuna'añ. Tɨ byeen yajtukkumɨdoonɨ mɨt ko nidɨgekyɨ miidsɨty tɨ xy'ɨxtijtɨ mɨ mnaymyúkɨdu.

⁷ Di'ibɨ mbátɨdɨp es xytyúndɨt, ja'a es xymya'xnɨt es xyajjotkujkɨdɨt, ja'a ko pɨn n'ak'yajjotmay'o'kɨm, tsojk nɨjx tkanakymyúduñ ja Dios.

⁸ Paaty nmɨnu'xtáktɨ es xytyuk'íxtɨt jatɨgokɨ mdsojkɨn di'ibɨ mmɨdajttɨp mɨt yɨ'ɨ.

⁹ Es di'ibɨ nduknija'ayɨdu mɨ di'ibuts ngajx ja neky, ja'a du'ɨn nnijawɨyaambyuts pɨn mbadúndɨp di'ibɨ oj n'anɨmɨdu.

¹⁰ Pɨn mmɨma'xtujktɨp miidsɨdyɨ tyadu ja'ay, nme'xyryuts ɨj nandu'ɨn. Es pɨn nme'xyryuts tii, pɨn jam ti yajma'xa'añ, miits m'oy'ajtɨngyɨjxm ndúñats du'ɨn Jesukristɨ wyinduuy.

¹¹ Du'ɨn ndu'unɨm kɨdiibɨ xy'awindumbɨjkɨm ja mɨjku'ugópk Satanás, ja'a ko byeen nnija'am ja 'yaxɨk winmɨ'añ.

Paablɨ kyaj jyotkujk'áty jap Trouɨ

¹² N'awánɨdu nandu'ɨn kots njajty mɨ Trouɨ kajpn esɨts ngajxwɨ'xa'añ ja oybyɨ ayuk di'ibɨ Jesukristɨ ñimadyakypy, taa tu'uk kyɨxe'ky ja nduungɨts mɨdsɨ Nindsɨn'ajtɨmɨ naty tɨ dya''awɨ'atsy ja nnɨ'ɨ ndu'ujɨts.

¹³ Perɨ n'aa njótɨts kyaj tpaty ja pyo'xtákn mɨt ko kyajts nbaty ja nmɨgu'uk'ajtɨm Titɨ. Paadyuts oj jap ndsooñ es oj nnejxy Masedoñ ñaaxóty.

Kristu kyjxm nmadakm

14 Per yajja'aygyudakp ja Dios, di'ibuts du'ũnm nduk'oybyudseempy ti'igyũ mat ja Kristũ, es uatskyujxmaty ja Dios dyajnijawaty ja Kristũ jya'a, di'ibu du'un éxtum tu'uk di'ibu muk pa'akxu'kp es oymyaaty ñaspojũ.

15 Du'un uudsaty éxtum ja pa'ak xu'kũn di'ibu Jesukristũ tyukwinjekypy ja Dios es 'yabojwa'xy, du'un extũ mã di'ibáty nitsóktap es extũ mã nandu'un di'ibáty tũgooydyũp.

16 Mũdu di'ibáty tũgooydyũp, du'un uudsaty éxtum di'ibu tok xu'kp; per mũdu di'ibáty nitsóktap, du'un uudsaty éxtum tu'ugũ pa'ak xu'kũn. ¿Es pũnũ du'un mada'agũp es ttũndũ tyadũ tuunk?

17 Oytyim maadyats nnejxy, ngajxwa'xypũts ja Diosũ 'yayuk. Per kyaj éxtum may 'yadu'utstũ ttuk-ganarattũ éxtumũ ajuuy ado'kpaty, amumdu'uk jot es ti'igyũ mat ja Jesukristũ ngajxwa'xyũts u j Dios windum.

3

Jembyũ kajxy'átyryũ

1 Ko du'unũ tyadũ nduknijáyũdu, ¿ti mjanándũbũ du'un xytyijy esats nnayyajmũjpu dsũmã'añaty ku'umũ, o nigutikyũ du'un nya'ixũdats ja neky mats ja'ayaty xya'ity kumay, o n'amdówdũt miidsaty ja neky mats u j xya'ittũ kumay?, éxtum ttundũ na'agaty.

2 Pes miidsadyũ du'un ku'um éxtumũ tadũ nekyũ jaaybyéty mã yũ njot nwinmã'añats, ja neky di'ibu mbaat tkajxy es dya''ayukwimbũdsemy oytyim pũnũty.

³ Miidsudyu du'un mya'ijxudap ko m'ijttap éxtam tu'ugu neky di'ibu Kristu jyaay ja'agyujxm di'ibuts nduun ma miidsuty. Tyadu neky kyaj jya'ayuty mat ja tintu, yu'u jya'ayuty ma m'aa mjótuty mat ja jiikypyu Diosu Jya'ajun.

⁴ Ndukmu'awdajtupts ja Dios Kristukujxm ko du'un m'ittu.

⁵ Mat ko uj, kyajts ti madakun nmudaty esuts oynu'unun ti ndúnaduts ja Diosu tyuunk, Diósudsu du'un xymyeepy ja madakun esuts ndúnat.

⁶ Pesu Diósudsu du'un tu xymyo'oy ja mak'ajtun es ngajxwa'xyuts ma nidugekyu ja'ayuty yu jembyu kajxy'átyryu. Kyaj n'anuumadu ko koonam tkuydyúndat ja ja'ayuty yu jaaybyétyryu ana'amun, net ñitso'oktat. Kom kyaj ni pán mbaat tkuydyúñ tyadu ana'amun, paaty xy'o'kunwingajxum nidugekyu, per yu Diosu Jya'ajun xymyo'oyum ja jiky'ajtun.

⁷ Ja ana'amun di'ibu Moisés yajmooy es yajkuxjaay tsaagujxy, myiñ mat tu'ugu jajun, es kyaj ja israelitu ja'ayuty mbaat t'ijxtu ja Moisesu wyiin juujp mat ko mak tye'xy, oyu tadu jajun tamu naty pyi'tstsondáknu waanáty.

⁸ Mat ko myiñ mat ja muj'ajtunu tadu ana'amun di'ibu 'yawa'anap ja o'kun ko kyaj yajkuydyúñ, waanu ni'igu ja muj'ajtun tu myiñ ko ja Espiritu Santu ja jiky'ajtun dyaky.

⁹ N'okjuna'anum ko muj'ajtun maut ja ana'amun oj tyuñ di'ibu ja o'kun 'yawa'anap ko ngakuydyu'unum, jwaanu ni'igu muj'ajtun maut ja jembyu kajxy'átyryu ko xy'axájum ja Dios es oy nwn'umdu ja'a maut!

10 Ja muj'ajtun di'ibu tu'x ma ja wyiin jyujp ja Moisés, ni ti tkatsooty ko ndukmu'ijxkijxyum mat ja myuj'ajtun tyadu jembyu kajxy'átyryu.

11 Es ja'a ko awaanup di'ibu muj'ajtun muut ijty, ¿wi'ix waanu ni'igu muj'ajtun tkamudátut di'ibu wu'ump winu xuu winu tiempu?

12 Ja'agyujxm ko nnija'am tu'adu, paaty ngajxwa'xum yajxon mak aa mak jot.

13 Kyaj nnaywyitwinguwijtsam éxtamu Moisés ñaywyitwinguwijtsu kudiibu ja israelitu ja'ayuty t'íxtut ja jajun di'ibu yúngup es di'ibu kyaj jyeky.

14 Per ja israelitu ja'ayuty myudajttu yu jyot wyinma'añuty kubi'its ku'ook, es tyambaat kyaj tjaygyúkadu ko yu tadu jékyabu kajxy'átyryu tu'unajxpu naty, du'un éxtam ja Moisesu wyiin jyujpu jyajun, mat ko du'un yu'ujuty 'yity éxtam ja ja'ayu winguwunubun, di'ibu ni ti tka'ixtu.

15 Es du'añumu du'un tyambaat kyajpyum tjaygyujkadu ko tkajxtu ja Moisesu 'yana'amun.

16 Per yu wyinwun yajjuga'aktup ko tyi'igyudut mat ja Jesukristu.

17 Ja Nindsun'ajtam, Ja'ajun yu'u, es ma 'yity ja Nindsun'ajtam Jya'ajun, awa'atstúm ja ja'ay 'yittu.

18 Paaty di'ibáty nmadu'unum ja Jesukristu, kyaj nwinguwun'ajtam, ni ngamudajtam ja jot winma'añ kubi'its ku'ook, du'un udsajtam éxtam ja ixnú wa'atspu di'ibu ñijajpy yajxon ja myuj'ajtun Nindsun'ajtam, es nan mat yu'agyujxmu tadu myuj'ajtun yu Nindsun'ajtumu Jya'ajun xyajtugajts'adátsum waanu ni'igu pun wi'ix ja tiempu ñaxy.

4

¹ Paaty ni na'ats ngatsipke'exy, mat ko Diósats tū xytyuknipeky mat ja pya'ayo'onu tyadu tuunk.

² Tuts n'uxtijy di'ibu yajtuump ayu'udsyu, éxtamxyupts uj ti nduñ tsoydyu'un muut. Kyajts uj n'axta'ay wi'ixudsu ja'ay nwin'uundat, es kyajts uj nyajtgátsy ja Diosu 'yayuk; ja'a je'eyats uj ngajxypy esu ja'ay tnijáwudat ja tuj'ajtun, es Dios wyinduuyats du'un nduñ.

³ Es pun kyaj yajnijáwu ja oybyu ayuk di'ibu ngajxwa'xtupats, pun yu'utsy 'yity éxtamu ja'ay wyiin jyujp ko ñaywyingujuuxyaty, yu'u du'un jya'a'ajttabu taadu di'ibáty tugoodyup.

⁴ Kyaj tmubaktu ko yu Jesús yu'u du'un ja Kristu, mat ko ja mujku'u di'ibu ya naxwiiñ ana'amp, yu'u yajkujuundákur. Yu'u kyaj ña'ixyaty es kyudu'x kyujájudat ja oybyu ayuku jyajan di'ibu ñimadyakypu ja myuj'ajtunu Jesukristu, di'ibu dan ti'igyu éxtamu Dios.

⁵ Kots ngajxwa'xy ja Diosu 'yayuk, kyajtsu du'un uj ku'um nnayyajmujpudsuma'añaty. Di'ibu dan situy, ngajxwa'xypyats otyim maaty ko yu Jesukristu yu'u du'unu Nindsan'ajtam, es uj je'eyats nnayyajnide'xyaty éxtam miidsadyu mbudujkabu esu Kristu muj 'yítat.

⁶ Du'unats ngajxwa'xy mat ko Diosu du'un di'ibu junán: “Wa'an tjajy tte'xy ma ja koots'át”, yu'u du'un yajjajpy yajte'xypy madsu njot nwinma'añ, es mudu tadu jajun mbaat n'ixy'átyats tadu jaj tu'xun di'ibu ijtp ma yu Jesukristu wyiin jyujpun.

Jiky'ajtam mubujkangyujxm

7 Mūt ko Diósudsu dū'un tū xytyukmay'átyuts tadū oy'ajtūn mā nnini'x, oydyū'unaty éxtūmū naxpotsytyu'tsūn, dū'un ya'íxūt ko Dioskyūjxm yū tadū māk'ajtūn jyantsymyūjwiin jyantsykyajaaty, es kyajts ūj nja'ajuty.

8 Xyñimiimbuts ja ayo'on oytyim di'ibuty kanāk peky, per kyajts ndsipke'exy; nmū'amaybyáty nmūjotmaybyátypyuts, per kyajts ndim'amutsk'aty;

9 jayajrajūdiŋtrūts, per kyajts nyajna'íxy; xy-jayajkūdaābūts, per kyajts xymyūmada'aktū.

10 Pes oytyim māadyuts ūj nnejxy, o'kūn jūjp'ámuts ūj n'ity éxtūmū Jesús o'kūn jūjp'ám 'yijty. Ja'agyūjxm ūdsūty dū'un xyjaty es kyūxū'ugūt oy ko 'yity ja Jesús mā nnini'xūts.

11 O'kūn jūjp'ámuts dū'ūñūm n'ittū mūt yū'ūgyūjxm kots nmūdūndū ja Jesús es ñigūxū'ugūt oy ko jyiky'aty yū Jesús mā nnini'xūts di'ibū oogūp.

12 Es dū'unū dū'un ja o'kūn tyuñ mā ūdsūty, es ja jiky'ajtūn tyuñ mā miidsūty.

13 Di'ibuts ngājxwa'xyry, yū'ū dū'un di'ibuts ūj kū'ūm nmūbejkyry, dū'un éxtūm jyūna'añ ja Diosū jyāybyajtūn: “Nmūbūjkūts, es pāadyuts oj ngājxwa'xy.”

14 Nniŋjā'abuts ko Dios di'ibū yajjikyryūjk ja Nindsūn'ajtūm Jesukristū ko naty tū 'yeeky, xyajjikyrykū'anūm ūdsajtūm es xyajnjxū'anūm ni'amukū mā yū'ū 'yity.

15 Tūgekyū di'ibuts tū xyjaty tū xykyūbétyuts, ja'a dū'un es xytyuk'oy'áttūt miidsūty, es dū'un ko may di'ibū 'yaxájūdūp ja Diosū kyūnu'xūn, nandū'un myáuty di'ibū 'yawdatándūp ja Dios es

tja'aygyuda'aga'andu.

¹⁶ Paaty kyajts ndsipke'exy. Oyudsu nnini'x ngubajk jya'anu'xanu, bom bomudsu n'anmaja'an myakta'aky.

¹⁷ Ja'a ko di'ibu n'ayo'om ya naxwiiñ, pojnu'u ñaxy es waanu yu'u; per xytyukpátum waanu muj ja muj'ajtun di'ibu miimp muj wiin kyajaa es ijtp winu xuu winu tiempu.

¹⁸ Mut ko kyaj nmuj'ijxum di'ibu ya'ijxp, ja'a du'un di'ibu kyaj ya'ixy; ja'a ko di'ibu n'ijxum, najxp yu'u, per di'ibu kyaj ya'ixy, winu xuu winu tiempu 'yity.

5

¹ Ja'a ko nnija'am ko pyudu'ugut ja wit tujk ma n'ijtum ya naxwiiñ, ja'a njuna'anum ja nnini'x'ajtum, xy'awijxum tsajpótm nidu'uk nidu'ugu wiinkpu nini'x di'ibu itap winu xuu winu tiempu. Diosu du'un xytyuknibajtákumu tyadu wit tujk, kyaj yu'ujuty ja ja'ay.

² Ma n'akjiky'ajtum ya naxwiiñ, nmukxaj n'okxájum, ja'a ndsojkum es njiky'ajtum ma ja nnini'x'ajtum di'ibu nmudajtum tsajpótm,

³ du'un najx nmudajtum yu nini'x, es kyaj dyu'unaty éxtum tu'ugu ja'ay niwa'ats uxwa'atspu.

⁴ Ko n'akjiky'ajtum yaa mudu tyadu nini'x, nmukxaj n'okxájum mut ko kyaj n'ita'anum éxtumu ja'ay di'ibu niwa'ats uxwa'ats, ja'a nmudata'anum ja nnini'x'ajtum tsajpótmudu, es du'un di'ibu o'ktap tugátstup mut ja di'ibu ni na'a kya'ooktat.

⁵ Esu Diosu du'un tu ttuknibajtaagu es du'un tyun jyátudut mut udsajtum, es xymyo'oyum ja Espiritu

Santu es yajnijáwut ko xypyátum ja oy'ajtun di'ibu miimp.

⁶ Paaty ko du'un, du'uñum nmudajtam ja muk aa muk jot. Nnija'am ko maanam n'akjiky'ajtam ma tyadu nnini'x'ajtam, kyaj n'ijtam ma Dios.

⁷ Mubajkungyujxm njiky'ajtam ya naxwiiñ, es kyaj mut ko ti n'ijxum;

⁸ pes n'oktukmu'awdajtam, per ja'a ndsojkum es ndukpudsámamu tyadu nini'x es jo'om n'ijtam ti'igyu mut ja Nindsun'ajtam.

⁹ Paaty jaayam ndsojkum es njiky'ajtam yajxon éxtumu Nindsun'ajtam tseky, oy nja'ijtumbu ma tyadu nini'x, o ma yu Nindsun'ajtam tsajpótm.

¹⁰ Mut ko koonum nidagekyu nwinguwa'aguya'anam ja Jesukristu es trayo'oyut ja nbojpu'ajtam, es nidu'uk nidu'uk n'axajum éxtum xypyátum, éxtum ja oybyu o ja axuukpu di'ibu tu ndu'unum ma tu n'ijtam mudu tyadu nini'x.

Agujk'ajt jotkujk'ajtan yajnimadya'aky

¹¹ Mut ko udsuty ndsu'uk njáwudats ja Nindsun'ajtam es nnijáwats ja myay'ajt wyindsu'kun, paaty n'oktukmudíjuts ja ja'ayuty nandu'un. Dios ñija'ap wi'ixats uj nmuduñ amumdu'uk jot, es ndsejpyats es miidsuty nandu'un xyñijáwudat.

¹² Kyajts uj ku'um nnayya'oybyudsémyuty ma miidsuty, ja'a du'un es miidsuty waanu mjotkujk'áttat mut ujtskyujxm, es du'un mbaat xy'adsowdu tadu ja'ayuty di'ibu tyukmaj tyukpátudup di'ibu kuxu'kp nikujxm, es kyaj di'ibu ijtp ma ja'ay jyot wyinma'añ.

13 Pūn ja pūn jyūna'añ kots ūj nlókuty, ja'a dū'an kots nmūdūñ ja Dios; es pūn kyaj tyūy'ajtānuty kots ūj nlókuty, ja'a dū'an es xytyuk'oy'áttat miidsuty.

14 Ja'a kots ti nduñ, yū Jesukristū tsojkušn xytyukmūdījūpts. Mūt ko nmūdajtypyūts ja tūy'ajtān ko yū'a 'ye'ky mūt yū'ūgyūjxm nidūgekyū ja'ay, pāaty nidūgekyū ja'ay 'yittū o'kušn patkū'ūy.

15 Jesukristū 'ye'ky mūt yū'ūgyūjxm ja ja'ayuty nidūgekyū, es dū'an kyaj nnakyjyiky'ajtūm éxtūmū ngū'am winmā'añ'ajtūm, ja'a dū'an éxtūm ttseky ja Jesukristū di'ibū oj xkyku'o'kūm es oj jyikyppyeky mūt ūdsajtūmgyūjxm.

16 Kyajts nnaky'ixy nnakytyūñ ni pūn éxtūm pūnūdyū naxwíñūdu winmā'añ ja'a'ajtūdu. Oy tūyūp nbayo'oyūts ja Jesús éxtūm pūnūdyū naxwíñūdu winmā'añ ja'a'ajtūdu, kyajtsū dū'an nnakytyūñ.

17 Esū dū'an ko ja'ay tyi'igyū mūt yū Jesukristū, myūdajtypy ja jembyū jyot wyinmā'añ. Ta tyūgooyūñ ja tūyūbū jyot wyinmā'añ. Kyaj 'yok'ijū éxtūmū naty ijty, tim jemy tūgekyū tū wyū'ūmnū.

18 Tyāādū tyiimpy tūgekyū ja Dios, di'ibū ijty nmūdsip'ajtūm; per mūt ja'ūgyūjxmū Kristū Dios xyajtūgajtsūm, es tyam nnaymyāyūbū'ajtūm mūdu Dios, es tū xymyo'oyūm ja tuunk es nyajmātnaymyāyūdu ja Dios majaty ja wiinkpūdyū ja'ayuty nandū'an.

19 Pāadyūts ūj ngājxwa'xy ko yū'ūgyūjxmū Jesukristū ja Dios dyajti'igyūya'añ mā yū'an ja naxwíñūdu ja'ayuty es tjo'tsnūt dū'an ja pyojpū. Tyāādū dū'an ja oybyū ayuk di'ibūts ngājxwa'xypy. Diósūts xymyooy esūdsū dū'an ndūnūt.

20 Ūdsudy dū'un ja Kristu kyudunaabyu, dū'un éxtumxyabu Dios kē'um mdukmunu'xta'agadu miidsuty mat uatskyujxm, nmunu'xtáktap mat yu'ugyujxmu Jesukristu, katu xymyudsip'attu Dios, nik ni'igu axájudu ja ti'igu'ajtun mat yu'u di'ibu Jesukristu xymyo'oya'anam.

21 Oy ja Jesukristu ni na'a kyapojputuun, Dios tyukkubajt tyukkumadooju kruuzkujxm tugekyu udsajtam ja nbojpu'ajtun, es dū'un oy nwu'umum mat ja Dios mat ko n'ijtum ti'igu mat ja Kristu.

6

1 Es dū'un éxtum udsajtam nmudu'unum ja Dios, n'amdoo nbujktsoodup es kēdiibu nanugoobu xykyupáktat ja Diosu myay'ajtun.

2 Ja'a ko dū'un jyuna'añ ja Dios mā ja jyaay-byajtun:

Kots uj ja'ay nduunu ja may'ajtun, nmūdoots mij m'aq myo'kn;

kots uj ja'ay nyajnitse'eky, nbudujkats mij.

Pes jaygyúkadu. Tyamu dū'un txujaty mā Dios mduna'anxyuty ja may'ajtun, tyamu dū'un txujaty mā mbaat mnitse'eky.

3 Jiky'ajtpsts tūy'ajtun muut, kēdiibats pūn nya-jtu'udugóyut ja jyiky'ajtun es kēdiibu pūn tkajxadít tmadyaagadítat axuk di'ibats ndiimpy.

4 Nik ni'igats nya'ixa'añuty mā tugekyu oytyim tiity éxtumu Diosu myuduumbu, pūn tits uj xyjajt xykubajtp, kots nmudanu ja ayo'on jotmay ma'xtujkun muut, kots ti xykya'ijtxu, kots muk tsaatsy ja jiky'ajtun nyajnaxy,

5 kots nyajwépy, kots nyajtsímy, kots nyajnibude'eky, kots nduñ mæk, kots ngama'ay es kots nyajnáxy ja mæk yuu.

6 Nya'ijxupts nandu'un mududsu njiky'ajtunu wa'atspu, mut ja jaygyujkun, mut ja tsojkan tuda'akypyu, mut ja ma'xtujkun, mut ja Espírítu Santu,

7 mut ja ayuk di'ibu táy'ajtun es mut ja Diosu myak'ajtun. Du'un éxtum ja soldaadu di'ibu yajtiimpy ja 'yespaadu es dyajkutugoya'añ ja myudsip, es dyajtúñ ja di'ibu naydyukkuwánap ko ja myudsip yajkutugoya'añaty, nandu'unats uj nyajtúñ ja táy'ajtun es nyajkutugoya'añats ja axuk'ajtun, es nyajtiimbyats nandu'un ja táy'ajtun esu ja'ay t'ixy'áttat ja Dios.

8 Na'aty nyajwindsu'uguts, es na'aty nyajmagajxtugóyats; na'aty xyñi'o'o xyñiyáxudupts, es na'aty xyñimadyáktupts tsuj; na'aty xyajnajxtupts éxtumu pi'tskajxpu, es na'aty xy'ijxtupts éxtumu táy'ajtun mmutpu;

9 na'aty xy'ijxtupts éxtumu di'ibu kyaj t'ixy'attu, es na'aty xyajnajxtupts éxtumu wyin'ixyun; oyats xy'ixtu je'eyats nga'o'knu, per akjiky'ajtpnumts oy mæk; yajtaydyuumbats, per kyajts xytyim'ya'ooktu;

10 óyats nmay ndajyats, per du'ñumts njotkujk'áty; ayoo jottageebyats, per nyajjotkujk'ajtypyats nimay; oyats xy'ixtu ko kyajts tii nmudaty, per nmudajtypyats tugekyu.

11 Korintu mugu'ugaty, tu nmugajxtu mæk aa mæk jot mut ko tats miits nduk'ixtu njot nwinma'añats.

12 Ndsoktupts miidsaty mut wínats njot; miidsaty kyajtsu du'un xytsyoktu nandu'un uj.

13 Nm̄nu'xtákt̄ap éxt̄am tu'uḡu u'unkteety tm̄gajxy ja 'yu'unḡty, éxt̄am nmo'oydȳu ja n'aa njót̄ats, nand̄u'̄n xymyo'oydȳad̄ats miids̄aty.

Ūdsaj̄tum̄ du'̄n ja Dios̄ tsynāaydyákn

14 Kat̄u mnaymyúkd̄u m̄t ja ja'aȳty di'ib̄u kyaj tm̄abakt̄u Jesukrist̄u, éxt̄amxȳap m̄m̄t m'itt̄u ja ja'aȳty m̄a tu'uḡu kukap̄u. Ja'a ko du'̄n mḡux̄u'akt̄at éxt̄am ja yuub̄u di'ib̄u kyaj tyukn̄áxȳty. ĶTii mbāat ñaymyíkȳty ja oy'aj̄tan m̄t ja ax̄uk'aj̄tan̄u? ĶTii mbāat nand̄u'̄n 'yity ja jaj̄n m̄t ja koots'át̄u?,

15 o Ķwa'an mbāat ja Jesukrist̄u tyi'igȳ'áty m̄t ja ka'oybȳu?, o Ķwi'ix̄ mbāat ja di'ib̄u mȳdiim̄py ja Jesukrist̄u tyi'igȳ'áty m̄t ja di'ib̄u kyaj tm̄d̄uñ ja Krist̄u?

16 Kyaj ni n̄u'̄n kyatukn̄áxȳty ja Dios̄ tȳjk m̄d̄u agojwinn̄áx̄. Pes ūdsaj̄tum̄ du'̄n ja Dios̄ tȳjk, éxt̄am ja Dios̄ jȳn̄áñ m̄a ȳa jyaaybyaj̄tan:

Jiky'át̄aps es jud̄it̄aps m̄t ȳu'aj̄ty.

Ūjts̄u du'̄n xyDyios'átt̄ap

es ȳu'adȳds̄u du'̄n nj̄a'ay'átt̄ap.

17 Pāaty nand̄u'̄n ja Dios̄ t'an̄um̄u jya'aȳty:

Tukp̄ds̄um̄du'utt̄u es kat̄u mnaymyáȳd̄u m̄t ja ax̄uk ja'aȳty,

kat̄u m'adu'at̄st̄u éxt̄am ja 'yax̄uk winm̄a'añ,

nét̄ats miits n'ax̄áj̄d̄at.

18 Ūjts̄ miits xytyeety'átt̄ap,

es miids̄aty n'u'unk'át̄ n'ana'k'átt̄ap.

Du'̄n jȳuna'añ ja Dios̄ di'ib̄u t̄agekȳu mak'aj̄tan mȳadaj̄typy.

7

Wi'ixu Korintu ja'ay jyodumbittu

¹ Mugu'ugítaty, ja'a ko Diosu du'un xymuwandákum, paaty nnayya'ijtám wa'ats ma yu di'ibu mbaat xya'axu'kum, du'un éxtám nnini'xkyujxm es éxtám nandu'anu n'anmaja'an'ajtám. N'oktu'unam wi'ix n'ijtám wa'ats wa'ats ja'agyujxm ko Dios ndsu'kum.

² Aa'ajt jot'ajttuguts. Kyajts pán wi'ix nduñ. Ni pánuts ngawin'uuñ es ni pánuts ngayajni-baxutúkus.

³ Kyaj du'un n'anuumudu es miits ngajxpraattut, éxtám tu n'ok'anmaabyudu, miits m'ijttup njodoty nwinma'añótyuts, ti'igyu n'ijtám oy jikky es oy eeky.

⁴ Nugoots miits n'oktukma'awdajtanu es ndukjotkudákyuuts miidsuty majátyuts n'ayoy, xondákyuuts es byeenuts n'okjotkujk'ajnu.

⁵ Na'abuts njajty Masedoñu, kyajts ni nu'un ngape'xy, nik ni'iguts tu n'amaybyaaty njotmaybyaaty otyim maaty. Ak tsip xidsoo yadsoo es tsu'kubuts jodoty winma'añóty,

⁶ peru Dios, di'ibu yajjotkujkup ja maay tajputy, yu'uts xyajjotkujku ko jyajty ja Titu.

⁷ Kyaj jya'ayuty je'eyu mat ko jyajty, ja'a du'un mat ko byeenu naty xyonda'aky mat miitskyujxmaty. Yu'uts xy'anmaay ko byeenuts miits xywyin'ixa'anduts, es xytyukmumadyákuts wi'ix miits xyñimay xyñidajtuts es mnayjyotmaydyúnudu mat uj. Mudu tyaaduts oj ni'igu nxonda'agyuts.

8 Oy ja jawyiimb_u neky di'ib_u nduknigajxt_u oj myajmáy myajtáj_udu, kyajts tyam nnakyjyaw_u. Es p_un nja'aj_uts jawyí_un_p kots njaygyujk_u ko tad_u neky myajjotmay'o'k_udu waan_u,

9 tyam xondákn_upts, kyaj mut ko t_u mjotmay'ook_u, ja'a d_u'un mut ko t_u tad_u ayo'on jotmay dyajt_ugátsy ja mwinma'añ_uty. Miids_uty myajnajx myajk_ujxt_u ja ayo'on jotmay éxt_um ja Dios t'oyjyaw_u es_u d_u'un kyaj miids_uty tii mjajt_udu ax_uuk ujtsky_ujxm.

10 Ja amay jotmay di'ib_u miimp ma Dios, y_u'u xyajjodambij_ut_um es xymyo'oy_um ja po'xtákn, es mut y_u'u kyaj mbaat n_ugoo nja'am. Per_u tad_u wiink_u amay jotmay di'ib_u naxwiiñ_udu jya'a'aj_utyry, ja'a xytyukpát_um ja o'k_un.

11 Miids_uty myajnajx myajk_ujxt_u ja amay jotmay éxt_um ja Dios t'oyjyaw_u. ¡Es ixt_u tyam_u net wi'ix t_u 'yab_udsemy! Mdukjagyujk_udu tuda'aky y_u tya_udu es xykyajxtuda'ag_ut di'ib_u naty t_u xytyund_u, myajjotma't_udu es nand_u'un myajts_u'k_udu, nét_uts byeen xywyin'ixánd_uts miids_uty, es mdukkum_udood_u di'ib_u naty t_u ttuñ ja ax_uuk_u. Es ma t_ugeky_u tya_udu, miits t_u xya'ix_udu ko kyaj xym_udatt_u ja poj_u ma tya_udu. Pa_udy_u d_u'un t_u xytyukkum_udowd_u.

12 Mnija'ad_up miits ko nduknigajxt_u ja neky, kyaj ja'agyujxm_up nduknigajxt_u di'ib_u tuund_ugooy es ni di'ib_u yajm_udugooy, ja'a d_u'un es nduk'ix_u Dios windum ko byeen_uts nnayjyotmaydyúñ_uty mut miids_uty.

13 Pa_uty m_udu tya_udu tats miits xyajjotkujk_udu.

Per m_udu tya_udu di'ib_uts t_u n'axaj_u y_u jotkujk'aj_ut_un, waan_u ni'ig_uts t_u nxonda'aky kots t_u

n'ixy ja Titu jyantsyjjotkujkaty; pes nidugékyuty miidsuty tu xypyudákudu xyajkujkudu 'yaa jyot.

14 Kyajts n'anuguga'aju mats n'anmaay ja Titu kots nnayjyáwuty jotkujk mut miidsuty. Es kom tugekyu di'ibu tu n'anuumadu miidsuty, tayı'ajtánu'u, nandu'un pyudseemy tayı'ajtán di'ibuts tu n'anuumu ja Titu kots njotkujk'áty mut miitskyujxmuty.

15 Es yu'u waanu ni'igu mdsókudu ko tjamyetsy wi'ix miits xymyuumdoodu di'ibu yu'u mduknipujkudu es wi'ix xyajjajttáktu mut ja tuda'aky'át esu may'ajt windsu'kun.

16 Ijt xoombuts ja'aguyjxm kots kexy ka'pxy ndukmu'awdatu es xytyúndut di'ibu Dios tseyjpy.

8

Oyjya'ay'ajtán

1 Tyam, mugu'ugítaty, nduknijawya'andu wi'ix ja Dios tu dya'ixyuty ja 'yoy'ajtán majaty ja mubujkputujk di'ibu naymyujkudup Masedoñu.

2 Oy tu dyajnax dyajkáxtu ja ayo'on jantsy muj wiin kajaabu, byeen jyantsyjjotkujk'aty'áttu. Oy jya'ayoop jyajottugeebyudu, tu dyaktu ja naybyuduku éxtumxyup myukja'ay'áttu.

3 Nduknija'adupts miidsuty ko yu'ujaty tu dyaktu naybyuduku xonda'aky'aa xonda'akyjyót tugekyu éxtum tu tpaattu, o waanu ni'igu.

4 Pes extu xymyuanu'xtáktuts es dyáktut ma myiky ja naybyuduku di'ibu yajtukpudákudut ja Diosu jya'ayuty.

5 Waanu ni'igu dyajktu ja naybyuduku kadiinam éxtumts njawinmaay es dyáktut. Pes

ñaygyuyajkuđu yu'ujuty ku'am jawyiin mā yu Nindsun'ajtəm, es net mā udsajtəm, du'ən éxtəm Dios ttseky.

6 Paaty tuts n'anuumu ja Titu es t'ak'yajmujkta'ayut mā miidsudyu tyadu tsojkungyujxmbu naybyuduku di'ibu yu'u yajmujktsondák tuuyur.

7 Pes miidsudyu du'ən mwá'krudsuumdup mā tugekyu oytyim tiity: mā yu mmubujkun, mā xytyuk'uxpuktu Dioskajxy, mā oyjyot xymudattu esu tsojken mat uj. Es tyam, niwá'krudsúmdu nandu'ən mā tyadu naybyuduku tsojkungyujxmbu.

8 Mudu tyadu, kyajts jayam miits n'ana'amdu, yu'uyu du'ən es xyñijáwudat wí'ix ja wiinkpety nandu'ən pyudákuđu, net miits nandu'ən xya'íxudat ja muj wiimbu mdsojkenaty mā yu nnumubujkra'ajtəm.

9 Mat ko miits mnija'adur ja Nindsun'ajtəm Jesukristu tsojken, myudajt muj wiin kyajaa ja muj'ajtən, per ñaybyujtáku éxtəm tu'ugu ayoobu ja'ay mat ja'agyujxm ko xytsyojken es nbátəm ja jotkujk'ajtən.

10 Ngajxypyuts du'ən éxtəm kajxwíjan di'ibu mdukjotkudáktur. Junktu'uy mat ja mdsojkungyujxm xyajtsondáktu jawyiin ja naybyuduku xyajmúktu.

11 Pes tyam, aktundu di'ibu myajtsondáktu junktu'uy extu xyajkugúxut. Mat ja du'uñambu tsojken di'ibu mmudajttu, yaktu éxtəm ja Dios mmo'oyudu.

12 Mat ko pun tu'ugu ja'ay yakaampy ja windsu'ken mā Dios, Dios kyupejkyu nu'ən je'eyu

dyaka'añ, es kyaj t'amdoy di'ibũ kyaj nm̄dajtt̄m.

¹³ Kyaj ũds̄uty ndseky es miits md̄ugoy'ajtx̄ud̄ut ko t̄u xy'okpud̄uk̄u ja wiinkp̄uty, ja'a d̄u'an es jyaa'átut ja ti'igȳu'át.

¹⁴ Tyam miits nm̄dajtt̄up mat di'ibũ mbaat x̄ypyud̄uk̄ud̄u di'ibáty t̄ugoy'ajtx̄ud̄up. Ko na'a yu'uj̄uty tm̄dát̄ut di'ibũ mbaat md̄ukpud̄uk̄ud̄u, mmo'oyud̄up miids̄uty ko naty nandu'an md̄ugoy'ajtx̄ud̄u, es d̄u'an jyauty ja ti'igȳu'át.

¹⁵ Ext̄am jyuna'añ ja Dios̄u jyaa'ybyajt̄un: "Di'ibũ pyujt̄ak̄ yajp̄ud̄uk̄ may, kyaj oj ni'iḡu tm̄dattu; es di'ibũ yajp̄ud̄uk̄ waan̄u, kyaj oj tyugoy'ajtx̄uty."

Tit̄u es̄u jyamȳud̄uty

¹⁶ Nja'aygȳud̄ákȳpyud̄s̄u Dios̄ ko t̄p̄j̄t̄ákȳ yu amay jotmay Tit̄u jyodoty wyinma'añóty, éxt̄amts̄ ūj nm̄ujotmaybyaty miids̄uty.

¹⁷ Mat ko yu Tit̄u kyup̄ujk̄ di'ib̄uts̄ n'anmaay, es kom yu'u k̄u'm byeen mnijotmay'ooḡud̄u, tyam n̄ujx̄ mgu'ix̄a'ān̄ud̄u mat ja kyu'amds̄ojk̄un.

¹⁸ Ti'igȳu mat ja Tit̄u ngéxyuts̄ jat̄u'uḡu nm̄ugu'uk'ajtt̄m di'ibũ byeen yajmadya'aky'áty majaty ja m̄ub̄ujk̄p̄ut̄ujk̄ ñaymyúkad̄u, mat yu'uḡyujxm ko jyantsy'óyuty ja tyuunk̄ mā ja oybyu ayuk̄ yajpadúñ.

¹⁹ Es kyaj yu'udyu tyaād̄u, nandu'an mat ko majaty ja m̄ub̄ujk̄p̄ut̄ujk̄ ñaymyúkad̄u yajwin'ijxyu tyaād̄u nm̄ugu'uk'ajtt̄m di'ibũ j̄edijtp̄ mat ũds̄uty, es nbud̄uk̄ud̄ut̄ mā nyajmujk̄um̄u tyaād̄u naybyud̄uk̄u di'ibũ yam nduund̄upts̄, es d̄u'an yajwinds̄u'uḡut̄ ja Ninds̄un'ajtt̄m es ya'ix̄ut̄ ko nbud̄uk̄yā'ān̄m̄ nixim niyam.

20 Ndojktu̇pts es kudiibats ni pán xyñi'oo xyñiyaaxudat mat yu'ugujxm tuadu naybyudaku di'ibats nyajmijkyry,

21 ndunaambyats éxtum pyaadyaty, kyaj jye'eyaty Nindsun'ajtum windum, nandu'anu du'an mayjya'ayoty.

22 Paadyats jatu'ugu nmagu'uk'ajtum ngexy nandu'an mat yu'u, di'ibats tu xytyuk'ixy ja tsojken kanak nax, es tyam waanu ni'igu mat ko mdukm'awdatudu miidsaty.

23 Pán ja pán dyajtáy ja Titu ti tyuunk'ajtypy, anuumudu ko ujtsu nmDios mduumbu es xykyudánats, es tyuñ mat uj es du'an xytyuk'oy'áttat miidsaty. O pán yajtuudupts ja wiinkpu nmagu'uk'ajtum ko ti tyuunk'ajttap, anuumudu ko yu'ujaty kyugajxy'áttu majaty ja mabujkrutajk ñaymyúkadu es twindsu'ugudu Jesukristu.

24 Ya'ixudu ko xyjantsytsyoktu yu tuadu kugajxyaty, es du'an xytyuknijáwadat tugekyu yu nmamabujkrut'ajtum majaty ja mabujkrutajk ñaymyúkadu, wi'ix miidsaty ja tsojken xymudattu es nandu'an miits xya'ixudat ko tyu'ajtanaty tugekyu tuadu oybyu di'ibats uj tu nmadya'aktu mat miitskyujxmty.

9

Naybyudaku myiky

1 Ja naybyudaku di'ibu miits nmo'oyándap tsojkenyujxm ja nmamabujkrut'ajtum jam Jerusalén, kyaj tyimtsékyaty es nduknijáyudat,

2 mət ko nnija'abats yu m'oyjyótaty. Byeenamts ngumaydyu di'ibáty ijttur Masedoñu ñaaxóty, ko miidsaty, Akayu ja'ayuty, m'awijx mjəjp'ijxtur xyryudakuyá'andu extu junktu'uyur, es mayu Masedoñu ja'ayuty byeen ttukxonda'aktu miidsadyu m'oyjyótaty.

3 Paadyuts ngexyu tyadu nməgu'uk'ajtəm kədiibats n'anəguga'adats mət ja di'ibu tu miitskyəjxməty nnimadya'agyuts oy. Ja'a njəna'anəm es mjantsyñajjəjp'ixudət éxtəmts tu njəna'añ.

4 Es pən xymyətnejxtəpts nidu'ugəty ja Masedoñu ja'ay es nbaadudats miits mə kyaj xy'awix xyəjp'ixtu, taadu xymyo'oyəpts ja tsoydyu'un mədsu naty miits byeen tu ndukmə'awdatu; ja'a dū'an kədiibats ndimjəna'anət ko miidsadyu dū'an mdsodyu'un'ajttur.

5 Paatykyəjxməts əj nwinməəy ko tyadu nməgu'uk'ajtəm nəjx mgu'ixudu jawyiin es mbudəkudət xyajka'pxtət ja naybyudaku di'ibu miits mwəndaktu junktu'uyur es xyáktət; es dū'an ja naybyudaku di'ibu miits mya'awijxtur, dū'an ya'ixy ko tsojkəngyəjxm yaj'yáky es kyaj éxtəmts əj pən ndukkuwanu.

6 Mjamyátstur ko di'ibu nip waanu, nan waanu dyajpəde'eky ja pyəjta'aky; es ja di'ibu nip kajaa, nan may dyajpəde'eky ja pyəjta'aky.

7 Nidu'uk nidu'ugəty miits xyáktət ja mbudəjkən éxtəm naty tu xytyukniwinməyudu, kyaj majtsk əə majtsk jot es kyaj agwánəbu, mət ko Dios tsyepjy ko ti yaj'yáky xonda'aky'əə xonda'akyjyót.

8 Dios mbaət miidsaty mduk'aməgunu'xəty tugekyu oytyim tiity es dū'an kyaj ti

mdugoy'ajtxudut, extu mbaat miits waanu ni'igu xypyudakudu ja di'ibaty tugoy'ajtxudup.

⁹ Du'un éxtam jyuna'añ ja Diosu jyaaybyajtun:

Ja oyjya'aybyu majtsk adu'umgu'u tmo'oy ja ay-oobu ja'ayuty;

es ni na'a Dios kyaja'aydyugo'oyxyudut ja 'yoyjya'ay'ajtun.

¹⁰ Dios, di'ibu yajkypy ja tuamt di'ibu yajníp yajkojp es di'ibu yajkypy ja je'xy peky, mgunu'xa'anxudup ja mbujta'agyuty di'ibu naty mnip mgojtup, es miits ja puja'taky may xypyaattut, es myuj myáyut ja oy'ajtun di'ibu mduundup.

¹¹ Du'un miits xymyudáttut tugekyu ja namyudunu es xymyo'oydyut muj may púnuty tii tugoy'ajtxudup. Es di'ibu miits myajktup mut ujtskyujxm oybyudsamaamp, mut ko ja nmugu'uktujk'ajtam tja'aygyuda'aktat ja Dios ko miits xykyaxtu ja pudujkun.

¹² Mut ko yajpudáku ja nmugu'uk'ajtam, kyaj jye'eyuty ti oynu'unun nmo'oyum di'ibu tugoy'ajtxup, ja'a du'un es nandu'unu ja'ay muj wiin kajaabu tja'aygyuda'aktat ja Dios.

¹³ Yu'ujuty 'yawdáttup ja Dios, pes madu tyadu naybyuduku mduk'ijxtup ko miits xykyuydyundu ja oybyu ayuk di'ibu Jesukristu ñimadyakypy, nandu'un yu'ujuty myay'at wyindsu'ugudup ja Dios mut ja oyjyotkyujxmbu ja naybyuduku di'ibu miits mdukni'gajxtup yu'ujuty,

¹⁴ es 'yamdow pyujtsówdup ja Dios mut miit-skyujxmuty mut winu jyot, mut ko Dios muj wiin kajaa tu kyuni'xyuty mut miitskyujxmuty.

15 Yajja'aygyuda'aky ja Dios mut ko tu xyjantsykyunu'xam muj wiin kajaa, di'ibu kyaj mbaat nnasja'am.

10

Paabl̄u kyutuɟk̄an ko 'yapost̄ul̄u'aty

¹ Ma tyadu neky, uj Paabl̄u, n'amdoo nbujktsoodup mut ja yuunk'ajt naxyry'ajt̄an es ja Jesukristu tsyoɟk̄an, oy jam naaguty miidsuty di'ibu junandup ko muk ayuk nduknigajxtu neky'am, per yuunk naxyryuts n'ity ko miits nmugajxy wiin jajp.

² N'amdeepy nbujtseebyuts ja may'ajt̄an, ko miits nujkx ngu'ixtu, kudiibu miits xytyuk'agwánudu es awa'an nmugajxut púnuty xyni'u'unudubats es jyuna'andu esuts ti nduñ mut ko uj n'ity éxtam púnuty myudajttup ja naxwíñudu winma'añ, pes nnayjya'abats es muk aa muk jot nmugajxudats yu'ujuty.

³ Tuy'ajt̄an ko ja'ay uudsuty, per kyajyam uudsuty ndsiptuñ éxtam ja ja'ay púnuty ja naxwíñudu winma'añ ja'a'ajtudup.

⁴ Yu soldaadu di'ibu ya naxwiiñ, yu'u yajtuundup ja espaadu ma tsiptundu; per uudsuty, kyaj uudsudy tyaadu nyajtundu, nyajkutugeebyuts ja axuk'ajt̄an. Diósuts xymyoodyup di'ibats mmut nyajtu'adiky tuadu axuk'ajt̄an es nyajkutugódyuts di'ibu mujku'u tyiimpy.

⁵ Nyajtugeebyuts oydyi'ibu winma'añ di'ibu ya'adijkyry es ya'ixy'átut ja Dios. Tugekyu winma'añuty ndukmadijupts es tmadówdut ja Kristu.

6 Ko miits xykyuydyuunda'aydyut, net situy n'awíxyuts es ndukkumədówdut di'ibáty kyaj tkuydyunda.

7 Katu miidsuty yu'uy xy'ixtu wingjxuryu. Pən ja pán nidu'ugaty ñayjyáwudu ko yu'u Jesukristu jya'ay'átyuty, paktu kwentu ko ujtsu du'un nandu'unu Jesukristu jya'ayuty.

8 Oyuts uj njatukmaj njatukpraadu ja kutujkan di'ibuts nmadaitypy, kyajts nduktsoydyúñ; pes ja'aguyxm ja Nindsun'ajtamts tu xumyo'oy yu kutujkan es muy wiin kyajaat ja mmubajkanuty es kyaj esuts miits nyajkutəgódyut.

9 Kyajtsu du'un uj miits n'adsu'uguya'andu madudsu nneky,

10 éxtam naak jyna'andu: “Tyadu Paablu nekykuyxyu du'un je'eyu xumyugajxum mak, per ko mut nnaywyinguwa'kam, yuunk náxuryap es ni ti tkatsooty ja 'yayuk.”

11 Per di'ibu dun janándup pyáktubu kwentu ko nandu'un éxtamts winmak jotmak nmugajxy mats nnijayu kots jagam n'ity, nandu'unds du'un winmak jotmak ngajxut kots mmut ku'am awingujk nnaybyaadudut.

12 Kyajts nnaydyukma'ijxkijxyuya'añadyu tadu di'ibu ku'am naygyumaayup. Nəgo yu'ujuty lyoku'attu ko ku'am ñayyajijxyubudu o ko ñay'ijxkijxyubudu nixim niyam.

13 Əj, kyajts nmujyuya'añ nbaaduya'añ mut ja di'ibuts kyaj xuryaaty. Diosu du'un di'ibu pyujtákyu yu ndsiba'anuts mats nduñ, es jambaaduts xumyooy esuts ndúnut ma miidsuty.

14 Paaty kyajts ndukpudsemy yu ndsiba'anuts,

éxtamxyuþts kyaj n'ityñam tuuyup mut miidsaty. Ujtsu du'un jayujp'ajtp ndukninujxtu miidsaty ja oybyu ayuk di'ibu ñimadyakypu ja Jesukristu.

15 Kyajts ndukmuj ndukpaadu ja tuunk di'ibu wiinkpuþty tu ttundu, éxtamxyuþts uj nja'ajuty. Nik ni'iguts n'awixy ko myuj wiin kyajaat ja mmubujkanuty, es mbaat n'aktúñats ni'igu ma miidsaty,

16 es nandu'un n'awánut ja oybyu ayuk waanu jagam ma Korintu, ma kyajnum ja oybyu ayuk yajkajxwa'xy, es du'un kadiibu pun jyuna'anut ko uj yu'uts ndukmujpudsamaampy di'ibu wiink ja'ay tu ttundu.

17 Extam jyuna'añ ja Diosu jyaabyajtun: "Pun ja pun ti ttukxonda'aky, wa'an ttukxonda'aky di'ibu Dios tu ttuñ."

18 Tyaadu xytyuk'ijxum ko kyaj ti tsooty ja di'ibu naymyujpjtakup ku'am; di'ibu situy tuump ko yu Dios jyuna'anut ko oy di'ibu ndu'unum.

11

Paqblu es di'ibu nuغوobu ñaydyjudu apóstuluty

1 Tundu may'ajtun, muma'xtujktuguts mats nuغوo ngu'uw ngugajxu.

2 N'amu'ajtsy'ajttuþts uj miidsaty Dioskyujxm. Miidsaty, Korintu ja'ayuty di'ibáty tu xy'axájudu Kristu, du'un miidsaty éxtam tu'ugu kixyado'oxy di'ibu tu yajni'adsóy, es ujtsu du'un éxtam ja u'unkteety di'ibu páþup es n'ijx'ít ngwentu'áttut extu nguýakut wa'ats ja'ayun ma Jesukristu, éxtam jyawu xyña'ay'áttu.

3 Per du'an éxtum ja ka'oybyu mat ja axuk winma'añ twin'u'uñ ja Eevu, tsu'kupts uj ko miits najx nandu'an mnayyákuðu es myajwin'uandut es xyajtugátstut ja oybyu mwinma'añ di'ibu naty mmadajttup ma Jesukristu.

4 Pes kyaj mdsipka'axtu miidsuty ko mnimínadu naak es tkajxwa'xtu es miits x'axájudut jat'u'ugu yajnitsókpu, es kyaj yu'udyu Jesús di'ibats uj ngajxwa'xyry; o ko ttsóktut es miits xy'axájudut ja wiinkpu ja'ajan di'ibu kyaj yu'udyu Espíritu Santu di'ibu tu xy'axájudu; o miits xy'axájudut ja wiinkpu uxpujkan, es kyaj jya'adyu oybyu ayuk di'ibu ñimadyakupy ja Jesukristu di'ibats uj miits tu n'awánadu.

5 Pes ni wi'ix tsoots ngawe'emy ux'am madu tadu andákruty di'ibáty nay'andijudup apostulakópkuty.

6 Oyuts uj nyajtijy ko kyajts njaty ja uw kajx, kyajts ja'ijty xyjatugoy'ajtxuty ja wijy'ajtan, du'an éxtum tu nduk'ixtu kanak nax di'ibats tu nduñ.

7 ¿Tii wa'an nduundu axuk ko n'awa'anadu ja Diosu 'yayuk ko ni nu'an oj mgatsobátxudu? ¿Es tii, paadyudsu du'an xy'uxtijtu es du'an miidsuty muj mbaadudut?

8 Ngupujkuts ja pudujkan di'ibats xymyoodyu ja mabujkruty di'ibu naymyujkadup ma wiink kajpnuty, esuts miits nmadúndut. Tyaadu du'an tpaty éxtumxyupts yu'ujaty nme'tsyuts.

9 Es óyuts oj ti xytyugoy'ajtxu, ni tu'ugats miits nga''adsijpy. Ja nmagu'uk'ajtam di'ibu ijttup Masedoñu, yu'uts xymyoodyu di'ibudsu naty xytyugoy'ajtxup. Kyajnamts uj miidsuty ti n'amdoy esuts xypyudákuðu, es ni na'ats miits nga''amdówdut di'ibats uj nyajtugoy'ajtyry.

10 N'anuumudu du'un mat ja tyuy'ajtun Kristu, es ni pæn majatyu ñaxwíñudu Akayu xykyaryjkat yu nxondákunats.

11 ¿Es tii, mat kots du'un njuna'añ, mjnándup xytyijy ko kyaj ndsoktu miidsuty? ¡Diosu du'un ñija'ap kots miits njantsytsyoktu byeen!

12 Per n'akkajxwa'xupts ja Diosu 'yayuk nan nandu'añu, es du'unu tadu di'ibu nay'andíjádup apóstaluty ni wi'ix tsoo tkapaattut wi'ix jyuna'andut ko yu'u tmadundu Dios éxtum ujun.

13 Tim tuy'ajtun ko tadu ja'ayuty kyaj yu'ujuty ja Jesukristu 'yapóstalu. Andakp yu'u es je'eyu t'anuumudu ja ja'ayuty ko yu'u 'yapostalu'átudu Jesukristu.

14 Kyaj muk yajjáwut ko du'un 'yadu'utstu, pes ku'um ja mujku'ugópk Satanás ñayyajtugátsyuty es ñayyajku'x'egyuty éxtum tu'ugu Dios ja 'yanklas.

15 Paaty kyaj muk yajjáwu ko yu Satanasu myaduumbaty nandu'un ñayyajtugátsudu es ñayyajku'x'ugudu éxtumu Dios muduumbaty. Per óknun ja Dios tyukkumadowa'añuty éxtum ñitákuty.

Wi'ixu Paablu 'yayo'ombaaty

16 Jatugok n'ak'anuumudu ko kyaj mjuna'andut kots uj nlókyuty; per pæn du'unats xy'ixtu, na'ijxtuguts es mínats n'okkajxy éxtum tu'ugu loku, esuts uj nandu'un waanu nmuj nbaadut.

17 Kyajts ja yamu du'un njuna'añu tyaadu mat ja Nindsun'ajtum kyutujkan, ja'a du'un xya'adútsputs ja nloku'átuts mats nmuj nbaadu.

18 Ja'a ko ta may di'ibu nayjya'adup muj kujxm, mínats uj nandu'un n'oknayjyáwuty muj kujxm.

19 Mæt ko miidsuty nūgoo m'okkuwiyaty'ajnuḁa, mmama'xtujktap ja lokutajkuty.

20 Pes miidsuty myajnajx myajkujxtap ko yu taaduty m'ana'amḁa es xymyḁdúndut, o ko mwin'uuḁa, o ko mmaadsḁa o extu ko mwimbojtsu'ugḁa.

21 Oyuts ja'ijty njatsoydyúñ kots ḁu'ḁn njuna'añ, jbyeenuts uj ndim'ya"ayow ndim'ya"ama'aduty esuts ḁu'ḁn n'adḁ'udsut!

Per pan wi'ix ja wiink mak aa mak jot ñayjyáwuty es ñaymyujpajta'agyuty, mínuts uj nandḁ'ḁn n'oknayjyáwuty, óyuts uj ḁu'ḁn n'ay ngajxy éxtum tu'ugu loku.

22 ¿Tii ḁu'ḁn jyuna'andḁ ko 'yebreēja'ayuty yu'adyu? Nandḁ'ḁnuts uj n'ebreēja'ayuty. ¿Tii ḁu'ḁn jyuna'andḁ ko yu'ujuty 'yisraelituja'ayadyu di'ibu Dios wyin'ijxu? Nandḁ'ḁnuts uj n'israelituja'ayuty. ¿Tii ḁu'ḁn ñayñigajxḁa ko yu'u Abraan tyuump'át 'yaats'átḁa? Pes ujtsu ḁu'ḁn nandḁ'ḁn xytyuump'ajt xy'aats'ajtp ja Abraan.

23 ¿Junándup ko tmḁdundu ja Jesukristu? Ujtsu ḁu'ḁn sitay ni'igu nmḁdúñuts ja Jesukristu. Oyuts ḁu'ḁn n'ay ngajxy lokun, tats nduñ waanu ni'igu kudiinam yu'ujuty. Tats xypyujta'aktu pujxndugóty kanak ok kudiinam yu'ujuty, es tats n'ity o'kan jajp'am kanak ok.

24 Mūgoxk ókats ja israelítuty tu xymyo'oydyu ja i'px majmókx majtáxk ku'u ja naywyopu.

25 Tuguk ókats tu nyajkepywyépy, tugókats nya-jtsaga'tsy, tuguk ókats tu njakiñ mæt ja barku mḁsu naty njḁdity, tuk xuu tuk úxats ngunaanudijty mejyññikujxy.

26 Tuts kanak ok nnu'ayo'oy ndu'uyo'oy. Tuts n'ity o'kan jup'am, mujnujoty, ma yu ma'tspaty, mats xyñ'udán xytyu'udánudu, ma nnu'israelitu ja'ayuty, ma di'ibu kyaj 'yisraelítuty, nu'aay tu'aay, kajpnóty, jikymyejyñóty, es ma yu ja'ayuty di'ibu nay'andíjudup mabujkrutujkuty.

27 Tuts njantsytyúñ mut ja amay jotmay. Kanak ókuts tu nyajnáxy ja tsuu ni ngama'ayuts. Tuts n'ayu'aty es tuts nyajnáxy ja tuudu, es tuts nyajnáxy ja xux, es waanats ja nwit nnijam.

28 Taanumu wiingátypyu waanu may di'ibuts xytyuunkmeepy, ja'a ko bom bómats nmujotmaybyaaty nidugekyu pánuty 'yaxájudup ja Jesús éxtumu Kristu.

29 Ko pán 'yity ya'ayow ya'ama'at, nandu'unats n'ity ya'ayow ya'ama'at; es pan ja pán ñayyajpekyka'ayuty, ujts maay tajp es njot'ambékyuts mut ja di'ibu myagu'uk yajpekyka'apy.

30 Pan du'ñumts n'akmuj n'akpaadu, akmuj akpaadupts mudu tyaaduty es nya'ixuduts ja nya'ama'at'ajtunats.

31 Yu Nindsun'ajtam Jesukristu Tyeety, yu nDios Teety'ajtam di'ibu pátur ja may'ajt windsu'kan winu xuu winu tiempu, yu'u ñija'ap kots ngajxy ja tuy'ajtun.

32 Kots n'ijty Damasku, ja gobernador di'ibu naty myudiimpy ja rey Aretus, yu'u pyujták ja tujk aa kwentu'ajtpaty ma tadu kajpn, esats xymyatsánduts es xyajnujxánduts tsimy;

33 per xykyutuuyñajxtats ja mabujkrutujk kat-syoty ma ja kajpn nabotsu vyentanu, es du'unats

xykyamajtstə.

12

Yajmənəjx ja Paablə tsajpótm

1 Oy ni tits ngaganaraty kots nnaymyəjkumáuyty, koonəmts tyam ndukməmadya'aky ja ixmə'tən es di'ibəts əj Nindsən'ajtəm tə xytyuk'ixy.

2 Majməjks jəməjtəp nyajmənejxyəts jam tsajpótm. Kyajts nnijawə pən ojtsədsə də'un mədəts nnini'x ngəbəjk, o yə'uyədsə n'anməjə'an. Dios ņija'əp.

3 Per di'ibəts əj sitəy təy'ajtən nnijawə (pən ojtsədsə də'un mədəts nnini'x ngəbəjkəts o kyaj, ņija'əbə Dios)

4 ko jam tsajpótmts nmədooy di'ibə kyaj pən tməwinmə'añbyaaty o ņigutíkyəty yajnigəjxət.

5 Mbaədəts əj njaməj njapəədə mədə tyəədə, per kyajtsə də'un ndunə'añ; məjprəədəpts mət éxtəmts nya"ayow nya"amə'ədəty.

6 Kooxyəpts əj nməjəya'añ nbaədəya'añ, kya-jxyəbə taadə lyokəwinmə'añəty; óxyəbə də'un kots nməj nbaədə, yə'əts nmadyakypy di'ibə təy'ajtən.

7 Nəgoo 'yokməj'ajne di'ibəts n'ijx. Pəədyə Dios dyəjku'tíky es ja məjku'ugópk, ja Satanás, xyə"ayówət mət tu'ugə pəjkənə məkrə kədiibəts əj nnaybyəjtə'əgədət məj kəjxm.

8 Təgək ókəts nja"amdooy njabəjktsooy ja Nindsən'ajtəm esxyəpts xytyukniwə'ədsyə tyadə pəjkən.

9 Per yu'u xy'adsooyats: “Yu nmay'ajtunats yu'u mdukmamada'agudubu tadu pujkun. Ko mij mya'ayow mya'ama'adaty, ya'ijxp ko ujtsu du'un di'ibu mmooyur ja mujaa.” Es mat kots du'un xy'anmaay ja Nindsun'ajtum, mbaadats ndukmaj ndukpaadu kots nya'ayow nya'ama'adaty, mat ko du'un ya'ixy ja Jesukristu myuk'ajtan.

10 Paaty jotkujkats nnayjyawyaty oyats nya'ayow nya'ama'adaty, oyats xyjani'o'o xyjanixubudats, oyats xyjapajudijprudun, es oyats xya'ayowdats mat ja ayo'on jotmay mat yu'aguyxmu Jesukristu. Mat ko oyats njaya'ayow'ajt njaya'ama'at'ajtpru, Jesukristats xymujjaameery.

Paablu tmmay tmdajy ja mubujkrutujk di'ibu Korintu

11 Nngoots tu nloku'aty kodsu du'un tu nnaymyujpajta'agyaty, per miidsudyu du'un tu xytyuktundu agwanu. Mat ko miidsudyu du'un tu mjapaadudu xyajmujpudsudumudats, pes pun miits m'ijxkijxyudubu tadu di'ibu 'yandijtup apostalu korpkyty mat uj, m'ixtup ko ni wi'ix tsoo yu'ujyty waanu oy tmadundu ja Dios es kadiinam uj.

12 Pes kots n'ijty mat miidsaty, nya'ijxats kots njantsy'apostaluty, ja'a ko mat ja ma'xtujkunats nduun kanak naxu ijxwu'umun, muj'ajtan es di'ibu ja'ay du'uhnu mmut wyu'amadya'aydyu.

13 Du'uhnmts uj miits nbudujkudu extamts nbudujkudu ja mubujkrutujk di'ibu wiink tsoo naymyujkudup; di'ibu du'un tu'uk mmut tyugatsy, ja'a du'un mat ko miits kyaj ti pudujkan

xymyoodyu. Du'un xy'oknama'xtut p̄n tu nm̄d̄ugoydu mat ko kyaj t̄ n'amdowdu.

14 Tyámuts nj̄jp'íxy es n̄jx ngu'ixa'andu mȳd̄uguk okp̄, es kyaj n'adsipa'andu. Kyajts nbaj̄dity di'ib̄ miits mm̄daj̄t mjaygyaj̄t̄p̄, miids̄dyu d̄n k̄'um n'x̄taaydȳp̄; pes yu u'unkteedȳty yu'̄ d̄n pát̄d̄p̄ t'x̄ta'aydȳt es t'íxt̄du 'yu'unk 'yana'k̄aty, es kyaj yu'uj̄aty ja u'unk ana'k di'ib̄ 'yíxt̄p̄ ja tyaak tyeedȳty.

15 Mat tu'ugu oyjyot nyajt̄n̄d̄ats t̄gekyu di'ib̄ats nm̄daj̄t̄py, es mat t̄gékyats ja nm̄j̄aa nbudák̄d̄t miids̄ty. ¿Tii xytsyoj̄t̄p̄ts miids̄ty waan̄ p̄n nduk'ij̄t̄p̄ miids̄ty ko njantsytsyok̄t̄ byeen?

16 Ni na'a ti tu nga'amdowdu m̄d̄ds̄u ngu'um gast̄, oy jyadu'un̄ty, taa di'ib̄ j̄n̄ánd̄p̄: “Tyadu Paabl̄ byeen pye'tyrȳty es t̄ xylyok̄'ij̄x̄m, es oytyim wi'ix̄aty t̄m yu'̄ dyaj̄p̄ds̄emy ja meeñ es tgast̄'aty.”

17 ¿Per wi'ix̄ tsoots t̄ nyaj̄p̄ds̄emy ja mmeeñ? ¿Tii mat ja di'ib̄ats ngaj̄x̄ éxt̄m̄ds̄u ngud̄naabyu?

18 Kots nduknipejky ja Tit̄ es n̄jx̄ mgu'íx̄du, ngejxȳts yu'̄ mat jatu'ugu nm̄gu'uk'aj̄tam. ¿Tii yaj̄p̄ds̄̄m̄du mā miids̄ty oyn̄'an̄n̄n̄ gyanaratȳ? Kyaj, ¿k̄d̄ii? Nm̄daj̄t̄p̄ts ti'igȳ jot winm̄a'añ. Ti'igȳts oytyiity ndund̄.

19 ¿Tii mj̄n̄ánd̄p̄ miids̄ty ko m̄du tyadu neky, ja'ats ndiimpy es nnayyaj̄w̄'uma'añdȳts yaj̄x̄ón mat miids̄u? ¡Kyaj dyu'un̄ty! Di'ib̄ats t̄ nmadya'aky, du'un̄ts nj̄na'a'añ éxt̄m̄ Jesukrist̄ kyud̄naabyu es Dios testiigu. M̄gu'ugít̄ty, t̄gekyu di'ib̄ats ndiimpy, ja'a du'un̄ es xyaj̄mj̄wiin xyaj̄kajaaj̄d̄t ja mm̄b̄j̄kan̄ty.

20 Mət ko nja'abuts ko nųjx ngu'ixtų, wa'anų da nga'okpátnųt éxtųmts ųj ndseky, es nandu'an miidsųty kyajts xypyaáttųt éxtųmts miits xyjapaada'andu. Nųjppja'abuts ko kyųxu'ųgųt ja tsip, nayņi'o'o nayņiyáxųk, akų, joramayų, pi'ts ųy pi'ts kajxy, naybyat'ijx nayjyųnak'ijxųn, mųj patųn.

21 Jųppja'apts kots nųjx ngu'ixtų, yų nDiósųts xytyukjáwųpts di'ibųts ųj ndsoydyu'un'átųp, es kots miits nimay nniųų'ųy nniya'áxtųt ko miits tų mbekytyundų es kyajnųm xymyastu'uttų ja axųk'ájtųn, ja mų'induunk es ja ka'oybyų winma'añ di'ibų mbaduundųp.

13

Kajxwųjųn esų kajxp'o'xųn

1 Tyáadu dų'an ja myųduųgųk okpų ngu'ixa'andu. Pųn jaa di'ibų ų'anųn tyuda'aga'añ, koonųm tsyékyųty majtsk o tųgųųk di'ibų ñikajxpáttųp, éxtųm jyuna'añ ja Diosų jyaaybyajtųn.

2 Ko ja myųmajtsk okpų ngu'ixtų, ndukjaygyųjkųdųts di'ibų naty pekytyuundųp, es tyam n'aktukjaygyúkųdųts yų'ųjųty esų wiinkpųty. Kots n'akninųjxtųt jatųgok, kyajts nnakyņima'xtųt,

3 es dų'an nduk'ixtųt ko ųjts ngudųnaapy ja Jesukristų. Pes jaygyúkųdu ko yų Jesukristų, kyaj yų'ų ya''ayow ya''ama'adųty, mak'ájtųnų dų'an sitųy myųdajtypy di'ibų yajtiimpy mą miidsųty.

4 Tųy'ájtųnų'ų ko 'ye'ky kruuzkųjxm éxtųmų ya''ayow ya''ama'atpųn, per tyam jiky'ájtųp mųt ja Diosų myųk'ájtųn. Es nandu'anųts ųj n'ity ya''ayow ya''ama'at es ti'igyų mųt ja Kristų njiky'áttųdųts, es Dios myųk'ájtųngųjxmųts miits nbudúkųdųt.

5 Naywysinma'añ'ixadu miidsuty ku'am, es xy'ixtat pan mmabujktap ja Jesukristu. ¿Tii kyaj xypyaktu kwentu ko Jesukristu 'yity ma miidsuty pan mjantsymyabujktap?

6 Ndukmu'awdajtupts es miits xyñijáwudat kots uj nmuduñ ja Nindsun'ajtam.

7 Kajxtákrpts es mjiky'áttat yajxon. Kyaj yu'ujuty esats uj miits xyajwu'umdat oy, ja'a du'un es oy m'íttat madu Dios, oy jyakuxe'eky kyaj 'yóyuty di'ibuts nduun ngajx ma miidsuty.

8 Kyajts mbaat ndsiptúñ mat ja tuy'ajtun, yu'udsu du'un je'eyu mbaat nduñ ja tuy'ajtun.

9 Xondákrpts ko miits m'oy'at mmak'attu, óyats uj nya'ayow nya'ama'adaty; es akkajxtákrpts es m'íttat éxtamu Dios ttseky.

10 Paaty maanam ngaku'ixtu, nja'ayuts ma tyadu neky es miits mnayjyujwijtsambítudat ku'amuty, es kyaj jyatyimtsékyaty es uj miits ndukkumudówdat kots uj nnajxat; mat ko ja Nindsun'ajtamts tu xymyo'oy yu kutujkun es myuj wiin kyajaat ja mmabujkunaty, es kyaj esats miits nyajkutugódyat.

11 Mugu'ugítaty, mats ngajxtaayñu, ndukmudsojktap es mjiky'áttat agujk jotkujk. Uxta'aydyu di'ibu myajwu'amadap wa'ats ma ja mjiky'ajtun. Nayyajjotkujkudu es jyiky'attu ti'igyu agujk jotkujk. Pan mduundubu du'un, netu Dios, di'ibu yajkypy ja tsojken esu agujk'ajt jotkujk'ajtun, 'yítat ma miidsuty.

12 Naymyats naymyunanadu nixim niyam Jesukristukyujxm.

13 MayDiósuk du'un jyuna'andu nidugekyu

nmamabujkr̄a'ajt̄m.

14 Wa'an̄ Ninds̄an'ajt̄m Jesukrist̄a
mgunu'x̄ad̄a es ja Dios mmo'oȳad̄a tsojkan̄ es̄a
Esp̄irit̄a Sant̄a mm̄at'ít̄ad̄a nid̄agekȳa miids̄aty.

Ja jembyꝝ kajxy'átypyꝝ mꝝdꝝ
Jesukristꝝkyꝝjxm: El Nuevo Testamento de
nuestro Señor Jesucristo en el mixe de
Juquila
New Testament in Mixe, Juquila (MX:mxq:Mixe,
Juquila)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Juquila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Juquila [mxq], Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Juquila

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

0c492fbf-e19b-5f77-b2cc-07da5aab0305